

El Día de Palencia

Redacción, Administración e Imprenta: Mayor Pral, 15 (Edificio Social de la Federación) Teléfono 8 - Apartado 34

Periódico de información general

PROPIEDAD Y ÓRGANO DE LA FEDERACIÓN DE SINDICATOS CATÓLICO-AGRARIOS DE LA PROVINCIA

Toda la correspondencia al Sr. Director de EL DIA - Apartado de Correos, núm. 34

Suscripciones y anuncios MAYOR PRINCIPAL, n.º 15 (Edificio Social de la Federación) Teléfono 8 - Apartado 34

Año XXXIV - 2.ª época

Corresponsales en Madrid y capitales de la Región

Jueves 3 de Mayo de 1923

Corresponsales en todos los pueblos de la provincia

Número 10.588

NOTAS MARGINALES

Por el idioma español

Llega a mi conocimiento la noticia de que la Asamblea de Panamá ha aprobado una ley que tiende a conservar, mediante disposiciones importantísimas, el idioma español en aquel país. La noticia en sí, ya es transcendental y denota el noble espíritu de raza que compenetra más y más aquella República americana con nuestra patria, a la que dedica un homenaje puro, sin relumbrón, de brillo natural, exento de los preparativos que anuncian los homenajes póstumos y presentes, más de ocasión que de patente se manifiesta en el siglo actual, en el que el término y fin de un día sin número de homenajes, queda reducido al banquete y a la estatua conmemorativa, aunque haya, como es natural, honrosísimas excepciones.

Data de antiguo la costumbre de adulterar el idioma con palabras, giros y frases de procedencia extranjera que en muchísimos casos no tienen razón de emplearse, por tanto, su equivalente en castellano, perfectamente definido. Santo y bueno el empleo de términos de difícil equivalencia, convenientemente adaptados, aunque para adaptar palabras a granel, tengan o no traducción en nuestros diccionarios, por un desmedido afán de innovar y sazorar (2) nuestros escritos y conversaciones con cosas raras que a costa de mil dificultades podemos desentrañar y que no pueden acusar certificado de origen, sino después de una porción de hipótesis y deducciones, del país de procedencia.

Todos pecamos—pues yo no veo tan sólo la paja en el ojo ajeno—en la rebusca y empleo del galicismo y «britanismo» singularmente, y no de manera única en conversaciones de importancia, sino en el modo familiar, como una cosa corriente, de nuestro propio idioma. Basta pasar rápidamente la vista por las informaciones deportivas para ver que no es solamente por el tecnicismo por lo que no parecen crónicas españolas; más bien semejan páginas de revista parisina o londinense.

Defensores tendrá el empleo de las palabras técnicas en su idioma original, pero no faltarán los detractores. No abogo ni por unos ni por otros; en esta ocasión me limito a apuntar los hechos.

Un ejemplo: en las carreras de caballos, a juzgar por las tablas de resultados, por el nombre y descripción, no debe haber caballos de propietario español o no hay en castellano nombres agradables propios para yeguas, ni bastante sonoros ni tan característicos como poner a los animalitos que se disputan el Grand Prix, que casi es costumbre de llamarlo desde que las carreras se pusieron de moda.

En la Literatura se enseña el modismo extranjero, y aunque para algunos sea muy natural la novedad, hay un sector de lectores que no comprenden lo que leen más que a medias, porque tras un comienzo de párrafo enteramente comprendido, viene una palabra desconocida que a primera vista desvirtúa el final, y aquí viene el utilizar el diccionario o el pasarse sin saber lo que el autor quiso decir.

En la vida ordinaria ocurre lo propio, y a pesar de no ser nuevo, basta recordar que ya no hay peluqueros, sino «coiffeurs»; ni modistas, sino confeccionadoras de «robes y mantenas»; ni sastres, sino «tailleurs»; ni conductores de automóviles, sino «chauffeurs», palabra que por el uso debe haber ingresado en nuestro idioma.

Todas estas cosas y otras muchísimas que no admite la brevedad del artículo, ocurre precisamente cuando se multiplican en el extranjero las cátedras de español y se dedican al estudio de nuestro idioma miles y

miles de personas que más tarde lo hablarán y probablemente sin mixtificaciones.

No es de ser desagradecido, en pago de estas muestras de bondad para con nuestro idioma, el rechazar las palabras que nos vengan de más allá de los Pirineos y de los mares, no; que se empleen para las descripciones y narraciones propias de extranjeras, porque las dan mayor sabor de propiedad y colorido.

Aparte de este caso, no hay por qué hacerlo. Y puestos a mantenernos a la recíproca con el extranjero, aprendamos idiomas a conciencia, no dos o tres frases comunes y corrientes, y entonces mantengamos si es preciso una conversación o escribamos en francés o en alemán con lectores y auditorio que nos entiendan, y aun así, hagámoslo con todo el casticismo posible.

Ginés de la CORTE

CRÓNICA LITERARIA

Pío Baroja en el teatro

Pío Baroja se ha dedicado a continuar su labor iniciada con el «Adiós a la bohemia»; va a seguir por las difíciles sendas teatrales.

Para no arriesgar mucho, para no gastar trabajo en balde; para aprovechar cosas suyas, ha pensado en ir convirtiendo en dramas sus novelas.

La primera tentativa está ya hecha: «El mayorazgo de Labraz» ha sido llevado a la escena, y estrenado en el teatro Cervantes.

Pío Baroja es, desde luego, una figura muy representativa. Tal vez ni él mismo se haya percatado de que con su carácter misántropo, su genio reconcentrado y hosco, solitario, y su aspecto de hombre desencantado, personifica y condensa uno de los lados más característicos de la época actual.

Pío Baroja vive bien, tiene su porvenir asegurado, es un buen burgués, ha resuelto favorablemente todos sus problemas materiales, y sin embargo, con todo esto, Pío Baroja es un hombre triste, lamentablemente triste.

¿Qué le falta? La tristeza de Pío Baroja es la misma que anida en el corazón de esta sociedad, que creyó realizar sus aspiraciones apagando la luz del sentimiento y quemando entusiasmos, ideales y amores en el altar del positivismo.

Esa misma tristeza hay en sus libros.

Pío Baroja tiene talento, mucho talento. Es observador, tiene cultura, ama el trabajo, es constante, ha realizado una labor muy considerable. Pío Baroja podría ser un gran novelista... y, sin embargo, Pío Baroja no ha triunfado, él lo sabe, no ha llegado al gran público; hay como una muralla de antipatía entre su obra y el público español.

¿Por qué? Porque en su arte, frío, cerebral, pretencioso y seco, falta lo principal, falta corazón.

Todo el entendimiento de un coloso del saber, todo, y la laboriosidad de un gigante del trabajo, no tiene el poder de llevar al arte ese soplo divino de inspiración, esa gracia, inconfundible de ternura, de emoción y de belleza que nacen del corazón del artista, sin la cual las más poderosas creaciones carecen de vida, de verdadera vida espiritual.

Ese es el secreto.

Los intelectuales de hoy no comprenden por qué un Pedro Antonio de Alarcón triunfó de un modo soberano, y Pío Baroja no puede triunfar; se sienten divorciados del gran público y han formado unos cenáculos, de espíritus incomprendidos, que desprecian olímpicamente el resto de los mortales, y dicen con sus palabras y sus actos:

«No nos comprenden; somos superiores a nuestra época; estamos

sobre el nivel mental de nuestros conciudadanos; nos hemos anticipado a nuestro tiempo, escribimos para las generaciones futuras». ¡No, señores nuestros! ¡No! Las generaciones futuras os harán menos caso que la presente.

La generación venidera aquilatará sin pasión el verdadero valor de vuestra obra, y señalará con precisión la cantidad de incompreensión y de soberbio, la falta de sensibilidad y la falta de emoción que hay en vuestra labor literaria.

No es que el público no os comprenda; sois vosotros los que no habéis comprendido lo que es arte. En cuanto a «El Mayorazgo de Labraz» ha sido una lamentable equivocación. Tenía que serlo.

La novela y el teatro son dos cosas diametralmente opuestas.

La novela es análisis y el teatro síntesis. Honorato Balzac, que es uno de los más grandes novelistas del mundo, padre de la novela moderna y verdadero genio, no pudo triunfar en la escena, aunque lo intentó con ahínco; y la única obra que estrenó fué un ruidoso fracaso. ¡Y era Balzac!

Pío Baroja, si tiene juicio desapasionado de su propia labor, lo habrá visto en «El mayorazgo de Labraz». Lo que ha sido pensado y desarrollado en forma analítica, no puede sintetizarse fácilmente sin detrimento de las esencias de la obra. En el drama, los caracteres aparecen incongruentes, faltos de lógica y de vida.

Además, la escena agiganta considerablemente la parte tendenciosa e inmoral de la novela, acentuando las notas irrisorias.

Y ¿qué decir de la técnica? Baroja ha admitido la colaboración del señor Portillo.

Otra equivocación. Puede haber colaboraciones en obrillas teatrales de escasa importancia, como revistas, juguetes y pasatiempos cómicos.

Pueden colaborar dos escritores hermanos, como los Quinteros, perfectamente identificados, que tienen el mismo temperamento, que empezaron a escribir juntos. Pero otras colaboraciones son, desde luego, perjudiciales, cuando se quiere hacer verdadero arte. Así vemos que en la técnica de la obra de Baroja hay recursos que parecen tomados de autores ajenos (como de Meterlink) y otros.

Esto da entonación de cosa compuesta, artificiosa y falta de unidad a toda la obra.

El excelente actor Miguel Muñoz luchó con un imposible: trató de dar vida a lo que, de por sí, no la tiene.

Luis LEÓN

BANCO de ESPAÑA PALENCIA

El Consejo de gobierno ha acordado se admitan en pignoración, las acciones de la S. A. «Talleres de Palencia», por el 60 por 100 de su valor efectivo, no excediendo este de la par y en las mismas condiciones, las obligaciones municipales de la Ciudad de Palencia.

Palencia 3 de Mayo, de 1923.—El secretario, Antonio J. Lazaga.

Vino de cosechero

En la Venta de Valdemudo, Husillos

Se vende de buena calidad, a 5 pesetas cántaro (16 litros) clarete; y a 4'50 pesetas tinto.

En partidas se acepta el pago en septiembre próximo, sin recargo de precio, por el plazo.

Dirigirse a Pedro Calzada, Husillos, Venta de Valdemudo (1)

SUBASTA PÚBLICA

El día 6 de Mayo se venderán en Cisneros, en pública subasta, las fincas rústicas, pertenecientes a los Herederos de don Cayo Rodríguez Balbuena, radicantes en ese término municipal.

Para informes, dirigirse al Administrador de dichos bienes en Cisneros, don Agustín Cisneros, y en esta ciudad; Don Sancho 6 segundo, los días laborables de once a una.

Después de las elecciones

LA INCONSCIENCIA Y EL AMAÑO

El resultado de las elecciones del domingo no ha podido sorprender a nadie que esté medianamente enterado de cuanto ocurre en estos casos.

El Gobierno estaba dispuesto a forzar por todos los medios a su alcance la voluntad popular. Se propuso lograr una mayoría, fuese como fuese, y del saldo de los votos hizo como el acaudalado que con una fuerte suma acrecienta la cuenta corriente de su Banco. El Gobierno impuso en la cuenta corriente de los sufragios la cifra de 220.

Pero ¿cómo puede decirse que estos diputados elegidos ahora representan al pueblo español? Demasiado extendida está la idea del soborno para que veamos ahora candidatas respuestas a esta pregunta. Un caricaturista de las más populares revistas ilustradas advertía al paso de un candidato por un pueblo, el siguiente diálogo:

—¿Aqué es el candidato de los liberales, o el de los mauristas?

—No, aquél es el candidato de los ocho duros el voto.

—¡Ah!, entonces es nuestro candidato!

El triunfo del dinero es notorio. Pero además, estas elecciones tienen otra característica especialísima, y es la del amaño, las del pacto en virtud de que apenas si ha habido lucha de veras en unos cuantos distritos. El encasillado de Gobernación ha procedido a la designación del ministerio central a las urnas electorales de todos los pueblos de España. Ha sido cosa de juego convenido. Ni podían ser más torcidos los propósitos del Gobierno, ni más deplorable el resultado de esta indiferencia cívica que da por buenas cuantas enormidades se le antojan a un señor cuya primera enormidad es la de que sea ministro.

De estas Cortes nada bueno podrá esperarse; son como las anteriores y como las que precedieron: Un conglomerado de concupiscencias y de partidismos. El divorcio entre los políticos y el pueblo subsistirá como algo endémico en la vida de España. No se logra de la superposición de actas otra cosa que una pila de inconsciencias y de pujos legalísticos. Es el desenfreno de la codicia y del impudor.

En el acaudalarse de estas Cortes, sonarán las campanadas trágicas cuando las brujas aparezcan para dar el verdadero «golpe de Estado», montadas sobre sus escobas. Si es que todavía las escobas sirven para algo...

Juan de ALFARACHE

El triunfo de los socialistas en Madrid

Comentando la Prensa madrileña el triunfo de la candidatura socialista en la capital de España, escribe: «La Correspondencia Militar»

El resultado de las elecciones no garantiza la independencia del Gobierno, sino todo lo contrario.

Considera que si ha sido derrotada la candidatura monárquica, se debe esto a los mauristas.

El país—añade—dió su voto a los que quieren que las responsabilidades se hagan efectivas.

«La Epoca»

A pesar del triunfo de los socialistas en Madrid, éstos no han conseguido aumentar sus fuerzas en el Parlamento.

Culpa de la derrota a los mauristas, que se han empeñado en formar una candidatura contra el Gobierno, y gracias a eso los socialistas llevarán al Congreso una minoría suficiente para la intervención en los debates, especialmente en los que se refieren a las responsabilidades de Marruecos.

«La Voz»

Atribuye el triunfo de los socialistas a la bandera de las responsabilidades y a no haber resuelto los Gobiernos el problema marroquí.

«La Correspondencia de España»

Este periódico dice que el triunfo de los socialistas, significa una protesta del pueblo de Madrid, contra la forma en que está constituido el actual Gabinete.

Culpa al ministro de la Gobernación de no haber sabido unir todas las fuerzas monárquicas de la corte.

«El Debate»

No hemos de disimular que la victoria socialista tiene un valor que puede acarrear graves peligros.

Pero, sobre todo, no parece de extraordinario peligro el que esa minoría socialista pueda presentarse en el Congreso ostentando con propósitos impuros la bandera de las responsabilidades. El hecho sería gravísimo. Porque nos tememos que los políticos conservadores y liberales que van a constituir las futuras Cortes se obstinen en oponer una torpe e interesada resistencia a los anhelos de justicia nacionales, y entonces podría darse el escarnio de ver a los adalides del socialismo erigiéndose, a nombre del pueblo, en los supremos sacerdotes de la justicia.

«Informaciones»

Poco puede suponer en la práctica mayoría algunos antidinámicos. Lo perentorio, lo ineludible es que no sean los únicos en defender ahincadamente dentro de las Cortes el dogma de la depuración de responsabilidades. Eso sí sería peligroso, y hay que evitarlo a toda costa. Los altibajos electorales se remedian; mas para remediarlos hay que atender a las causas que los determinan. Si aquí ha sido lo de las responsabilidades el porqué del triunfo socialista, en ese mismo terreno es donde urge dar la batalla y ganarla.

EN PALENCIA Y SU PROVINCIA

Resultado definitivo

DISTRITO DE ASTUDILLO-BALTANAS

Número de electores, 7.654.

Id. de votantes, el mismo.

D. Manuel Martínez de Azcoitia,

5.411 votos.

Papeletas en blanco, 174.

DISTRITO DE CARRIÓN-FRECHILLA

Número de electores, 8.212.

Id. de votantes, 5.897.

D. Jerónimo Arroyo López, 4.367

votos.

D. Juan Díaz Caneja, 1.234.

Papeletas en blanco, 145.

DISTRITO DE CERVERA DE PISUERGA

Número de electores, 10.102.

Idem de votantes, 9.008.

D. Ramón Álvarez de Mon, 4.584.

D. Angel Ruiz de Huidobro, 4.379.

Papeletas en blanco, 39.

DISTRITO DE PALENCIA

Número de electores, 9.680.

Idem de votantes, 6.084.

D. Abilio Calderón Rojo, 5.932.

Papeletas en blanco, 90.

DISTRITO DE SALDAÑA

Número de electores, 8.413.

Idem de votantes, 5.970.

Sr. Marqués de la Valdavia, 5.139

Papeletas en blanco, 87.

Escrutinio general

A las diez de la mañana de hoy se constituyó, en la Sala de la Audiencia, la Junta provincial del Censo electoral, con la presidencia del señor Zurbano, para proceder al escrutinio de las elecciones celebradas en esta provincia el pasado domingo, y en su virtud a la proclamación de diputados electos, de los candi-

datos que obtuvieron mayor número de votos.

En el distrito de Cervera de Pisuerga, se formularon varias protestas, algunas de las cuales se hicieron constar en acta.

A continuación el señor Zurbano proclamó diputados electos a los señores siguientes:

ASTUDILLO-BALTANAS

D. Manuel Martínez de Azcoitia, conservador.

CARRIÓN-FRECHILLA

D. Jerónimo Arroyo López, albista.

CERVERA DE PISUERGA

D. Ramón Álvarez de Mon, garciaprietista.

PALENCIA

D. Abilio Calderón Rojo, conservador.

SALDAÑA

Sr. Marqués de la Valdavia, conservador.

Al acto del escrutinio asistieron numerosos políticos de la capital y la provincia.

La elección de senadores

Una circular

El gobernador, don Ramón Baillo, ha publicado en el «Boletín Oficial» la siguiente circular:

«Señalado por el real decreto de 6 de Abril último, publicado en la «Gaceta» del 7, para que se verificaran las elecciones de senadores, el día 13 de los corrientes, en virtud de los preceptos consignados en los artículos 30 al 34 de la Ley de 8 de Febrero de 1877, tendrá lugar, el sábado 5 del propio mes, la designación de compromisarios en los Ayuntamientos respectivos y por el procedimiento que en dichos artículos se establece.

Los compromisarios designados con arreglo al procedimiento establecido en los indicados artículos, deberán forzosamente presentarse en esta capital el día 11 del corriente, con las certificaciones de sus nombramientos, para cumplimentar lo dispuesto en el artículo 36 de la mencionada Ley; teniendo presente que aquellos compromisarios cuyas credenciales no puedan ser registradas en tiempo oportuno, en la Secretaría de la Diputación provincial, no podrán tomar parte en la votación.

A estos efectos, una copia del acta de la elección de compromisarios, autorizada por el presidente, escrutadores y secretarios, se entregará a cada uno de los elegidos, que les servirá de credencial; otra copia se remitirá a este Gobierno, y otra a la Secretaría de la Diputación Provincial, como dispone el artículo 35 de la citada Ley.

Presentación de credenciales

Los compromisarios elegidos, se presentarán en esta capital el día 11, con las certificaciones de su nombramiento, de las que se tomará nota en la Secretaría de la Diputación.

Junta preparatoria

El día 12 se reunirá, en el local que designe el señor gobernador, la junta general compuesta de los diputados provinciales y compromisarios, al objeto de proceder a la elección de Mesa.

La elección

El día 13, a las diez de la mañana, se reunirá en el mismo local la Junta general para la votación y proclamación de los senadores.

En este mismo día termina el período electoral.

Clases de Contabilidad

Cálculos mercantiles y Legislación mercantil, para ingresar en Bancos y ser contable.—Clases especiales para señoritas. Prepara en su domicilio, Colón, 20, 2.º, Esteban Alcalde Fernández.

No lo duden! Quien en mejores condiciones puede servir sus encargos, es Estanislao Medrano. Fábrica de aserrar maderas, tarima y carpintería mecánica.—Palacios de la Sierra (Burgos).

NOTICIAS Y GACETILLAS

La misa de familia por el eterno descanso del alma de don Facundo Castrillejo, se celebrará mañana en la iglesia de Santa Marina, acto seguido del funeral.

Automóvil

Venta de un chasis, marca «Delo-net», en perfecto estado, sin caja o carrocería, para 18 asientos interiores; para tratar, con F. Orejón, Mayor pral., 76, Palencia.

En el remitido que ayer nos enviara para su publicación en el periódico, el candidato a senador por la provincia don Juan Polanco Crespo, fué suprimida involuntariamente una línea que encabezaba el mismo y en la que se decía: «A los compromisarios y sus electores de la provincia de Palencia.»

Esta línea era indispensable para saber a quién se dirigía el señor Polanco con su remitido-manifiesto.

Venta de seis casas

en los sitios más céntricos de la ciudad, para industria o comercio; para tratar, Comercio de Carrera, Palencia.

Ni lo hubo, ni se concibe que jamás lo vuelva haber, dentífico del valer del Licor Polo de Orive.

Para automóvil

caja o carrocería, de ocasión, se vende una buena carrocería para 20 asientos interiores; para tratar, Mayor pral., 76, Narciso Poza, Palencia

Caja de Ahorros y Monte de Piedad

Las operaciones verificadas durante la última semana, fueron las siguientes:

CAJA de AHORROS.—Imposiciones nuevas, 6, que importaron 611 pesetas. Por continuación, 39, por valor de 1.383 pesetas.—Pagados: A cuenta, 8, importantes 445; Por saldo, 0, por pesetas, 000'00.

MONTE de PIEDAD.—Desempeños, 115, que importaron 868'20 pesetas. Renovaciones, 4, por valor de 181'50. Ventas, 00, importantes 000'00. Préstamos, 158, por pesetas 2.057.

El mejor disolvente de los cálculos y del ácido úrico, Agua de Corconte

La Empresa que organizó el último espectáculo taurino ha girado 100 pesetas al inspector jefe de policía para que sean destinadas a un fin benéfico.

El señor Salán hizo entrega de esa cantidad a la Asociación Palentina de Caridad en la mañana de hoy.

Julia Santos

Sucesora de la señora viuda de Seneque. Patio de Castaño, letra E, ha recibido una bonita y variada colección de sombreros para señoras, señoritas y niñas.

Debido al tiempo de calor que reina, desde hoy comenzará a las siete de la tarde la novena en honor de la Imagen de Jesucristo que se venera en Santa Clara.

Se necesita chico

Para los servicios de pescados y servir a domicilio los claretos de las Bodegas Castellanas y vinos de mesa RR. PP. Cistercienses, CASA OJEDA; Teléfono 161.

Miguel de Aldecoa DENTISTA Sucesor de IBÁÑEZ Mayor pral., 35—Teléfono 112, PALENCIA

MIREN QUE HERMOSO! Así se crían los niños que toman leche condensada marca LECHERA DESELA A SU NIÑO, SEÑORA, VERA QUE GORDITO SE PONE

Informaciones del día

De nuestra Agencia «Prensa Asociada»

Madrid—Africa—Provincias—Extranjero

DE LA VIDA POLITICA

Verdaderamente sintomático

Tiene razón nuestro colega vallisoletano «El Norte de Castilla». El caso de ayer del señor Alcalá Zamora, destapándose enérgico y sin remilgos y ametrallando por de frente y a cuerpo limpio, a su compañero de Gobierno el conde de Romanones constituye un incidente verdaderamente sintomático.

Cuando tan prestos se revelan y salen a la superficie en forma estridente los malos humores, los resquemores y las rencillas, no es aventurado presagiar que este Gobierno, con su actual constitución, no puede disfrutar de una dilatada y tranquila existencia.

Véase cómo le da cuenta a «El Norte de Castilla» su corresponsal en Madrid, del fuego graneado a cargo del ministro de la Guerra:

«Hoy se ha ofrecido un caso nuevo en la política española: el de un ministro presentando una denuncia ante el Tribunal Supremo contra un representante del Gobierno. ¿Verdad que es interesante?»

El ministro de la Guerra ha obtenido en estas elecciones diez actas de diputado para sus partidarios; bastantes más de las que tuvo en las Cortes anteriores, y ello es legítimo y justo. Alguna de esas actas la ha conquistado mediante un esfuerzo supremo del duque de Almodóvar para lograr el artículo 29. En el corazón de Castilla se halla el testimonio: el acta de Alcañices es un caso típico que dará que hablar en el Parlamento.

El señor Alcalá Zamora, requerido por los periodistas, habiase mostrado satisfechísimo por el triunfo de sus amigos; después han surgido dificultades para la victoria de un correligionario en el distrito de Martos, provincia de Jaén, donde el apoyo oficial ha favorecido a un candidato conservador, por interés de la fracción romanonista; y esta tarde se ha presentado en el Congreso, y su visita ha constituido un suceso ruidoso. Interrogado el señor Alcalá Zamora sobre su presencia allí, ha dicho lo siguiente:

—He venido a un asunto relacionado con una falsificación de actas. Me propongo que comparezca a declarar un ministro, en los autos que han de promoverse. En el distrito de Martos había triunfado un amigo mío contra un candidato apoyado por el Gobierno, habiéndose desplegado contra mí amigo toda la fuerza oficial. Se ha llegado al extremo de que el gobernador, respetable catedrático reformista, se ha presentado en el distrito con los amparadores del candidato conservador hasta que la elección se dió por terminada. Tengo actas notariales que lo demuestran.

Y añadió el ministro de la Guerra, sin ocultar su mal humor:

—Ahora me consta que existen cuatro actas falsificadas. El ministro de Gracia y Justicia me había ofrecido imparcialidad. Tengo un alto concepto de la formalidad y de la seriedad del conde de Romanones, y confío en que hará honor a las opiniones que expresé ante mí, respecto al acta de Martos. Como todo ciudadano debe cooperar al descubrimiento de los delitos, y los ministros están más obligados que nadie, voy a presentar inmediatamente una denuncia por el delito de falsificación ante el fiscal del Tribunal Supremo.

Cuando comenzaba las gestiones relacionadas con este asunto, me he enterado de que el conde de Romanones me había convocado a una reunión sobre las próximas elecciones senatoriales en la provincia de Jaén. Agradezco la distinción del conde de Romanones, pero habiendo estas falsificaciones pendientes, no quiero tratar con nadie asuntos políticos, ni hoy, ni mañana, ni nunca.

Y efectivamente, el señor Alcalá Zamora se dirigió a la Fiscalía del

Supremo para presentar la denuncia.

(POR TELEFONO)

Madrid, 3

El tema del día

Los comentarios políticos giran hoy en torno al disgusto del ministro de la Guerra y a las incidencias y repercusiones que pueda tener en el seno del Gobierno.

La denuncia del señor Alcalá Zamora contra los atropellos del Gobierno en el distrito de Martos, por donde luchaba uno de sus amigos, ha sido presentada ya al fiscal del Supremo.

La denuncia en cuestión, anuncia la probanza de falsificaciones de documentos.

Los señores García Prieto y duque de Almodóvar del Valle, no podían ocultar hoy la contrariedad que les ha producido la actitud del ministro de la Guerra.

Ambos han asegurado que se han dado órdenes para que en el citado asunto procedan con toda rigurosidad los tribunales para depurar las responsabilidades que se deduzcan de la denuncia de Alcalá-Zamora.

El señor Ruiz Jiménez, gran amigo de Romanones, e interesado en la cuestión política de Martos, a que se refiere la decidida actitud del ministro de la Guerra, ha visitado esta mañana al duque de Almodóvar para hablar del asunto.

Los comentarios que se hacen a la cuestión planteada entre el Gobierno y Alcalá Zamora, son animadísimos.

Nota del Gobierno alemán

El subsecretario de Estado en ausencia del ministro, ha recibido la visita del embajador de Alemania, quien le hizo entrega de la copia de una nota dirigida por el Gobierno de su país a los de los países aliados relacionada con la cuestión de las reparaciones y la ocupación francesa de la cuenca del Rhur.

Los regionalistas y el Gobierno

Contestando a un telegrama de los señores Cambó, Ventosa y Rodés, protestando y denunciando numerosos atropellos y arbitrariedades del gobernador de Lérida en varios distritos de esta provincia, el ministro de la Gobernación les ha enviado otro, anunciando que los informes que el Gobierno tiene sobre este particular son muy distintos, que en nada ha intervenido el gobernador civil y que se ordena a la Junta provincial del Censo, que vigile escrupulosamente las actas que vayan llegando a su poder.

Dice Gasset

El señor Gasset nos ha manifestado su propósito de marchar el próximo domingo a Sevilla para presidir la inauguración de un Congreso Internacional de Carreteras, que tiene gran interés para España.

Se refirió después al aumento del precio del azúcar y dijo que iba a entrevistarse con Sánchez de Toca para evitarlo, ya que la subida de ese artículo en el extranjero, no autoriza

razonadamente el aumento en España.

De Hacienda

El ministro de Hacienda acaba de dictar una real orden, dirigida a simplificar los servicios del timbrado de patentes de invención y certificados y títulos de marcas.

Se crean efectos timbrados para toda clase de patentes y de certificados.

El subsecretario de este departamento, nos ha facilitado una nota de la recaudación por todos conceptos durante el mes de Abril.

Aquella recaudación asciende a 151.824.285 pesetas; es decir 18.264.000 pesetas más que las recaudadas en igual mes, del año anterior.

Los próximos

senadores

El Presidente del Consejo ha negado, en absoluto, la anunciada dimisión del director general de Seguridad don Carlos Blanco.

Añadió García Prieto, que ya ha comenzado el asedio a cargo de los aspirantes a senadores por diversas provincias. Hoy desfiló por la Presidencia crecido número de ellos buscando la protección oficial del Gobierno.

Un catedrático revolucionario

El diario madrileño «El Debate» se ocupa hoy de la conferencia dada en el Ateneo por el catedrático de Derecho Penal señor Jiménez Asua, acerca del tema de las responsabilidades.

El señor Jiménez Asua ha declarado que el problema de las responsabilidades no tiene solución dentro de las leyes y estima que debe exigirlas el pueblo violentamente, y «El Debate» le recuerda que su misión es educar para hacer ciudadanos y no para fabricar revolucionarios.

¿Ha sido ya suavizado don Niceto?

Se asegura a última hora que las gestiones iniciadas para suavizar las asperezas que han producido las elecciones en el distrito de Martos, tocan ya a su feliz término.

Se le ha dicho ya al ministro de la Guerra, que parece ser que va a triunfar el amigo

suyo, en lugar de su adversario, y por su parte se dice que Alcalá ha declarado que su excitación de ayer era debida a que le dieron datos inexactos de la elección en Martos.

Esta solución, que por lo que se ve terminará con la actitud de Alcalá Zamora, ha sido dada por los señores Azpeitia y Anguita.

De Provincias

(POR TELEFONO)

Madrid, 3

Opinión contrariada

Valencia.—En la opinión ha causado gran contrariedad la noticia de que no acudirán representaciones de las Repúblicas sudamericanas a las fiestas de fraternidad hispano-americana organizadas con ocasión de la solemne Coronación de la Virgen de los Desamparados.

Parece ser que inconvenientes de orden diplomático surgidos a última hora, son los que impiden la asistencia de aquellas representaciones.

El prelado de

Mondoñedo

Ferrol.—Ha llegado a esta capital el obispo de Mondoñedo para asistir a las fiestas organizadas por las tripulaciones de la flota pesquera, en honor del Santo Cristo de los Navegantes.

Escrutinio de

las elecciones

Barcelona.—El escrutinio general ha comenzado esta mañana a las diez y media por el examen de las actas del distrito de Arens de Mar.

El gobernador civil ha adoptado grandes precauciones en el local donde se celebra el acto y sus alrededores, pues se teme que al examinar las actas de la capital surja algún choque violento entre los partidarios del radical Iglesias y los amigos del separatista Rovira, cuyos puestos se llevan muy pocos votos de diferencia.

Se arriendan

cuadras y cocheras; Avenida General Amor, 7; junto al Gobierno Militar, Leopoldo Cantó.

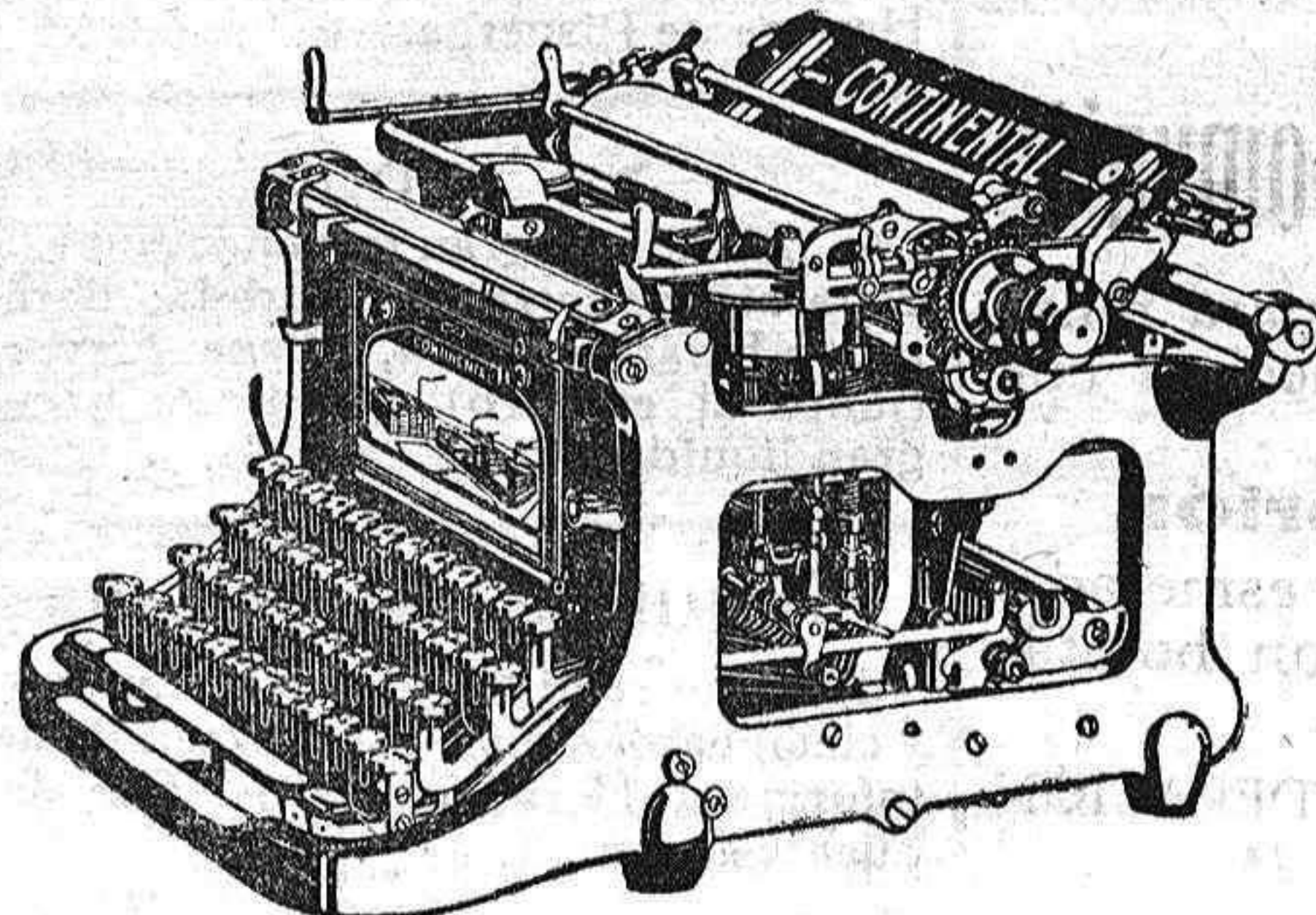
El Día de Palencia

El periódico más leído y mejor informado de la región

“ESPAÑA”

ANTIGUO y CAPACITADO gimnasio-Escuela Militar. VALLADOLID. ENSEÑANZA completa para todos los Cuerpos y Armas, especialmente Intendencia, Sanidad y Artillería, que más plantilla de cuota tienen.—Instrucción a base de gimnasia.—Colegio «El Salvador», San Pablo, 2. Teléfono núm. 4, y calle del Conde Ansuérez, 7, 2.º—Director: Capitán D. Eusebio Valle Real.—Profesores y auxiliares de otros Cuerpos.—Escribid solicitando libro y día para señalaros los indispensables.—Enseñanza eficaz.—Honorarios convencionales.

CONTINENTAL, La máquina predilecta



Compárese el trabajo de esta máquina con cualquier otra marca, y se convencerán que es la mejor y más completa.

Pídala a prueba al Agente exclusivo en Palencia y su provincia:

SANTIAGO MORRONGO Mayor principal, 166 Teléfono núm. 209

Los Monarcas españoles han llegado a Bruselas (POR TELEFONO)

Madrid, 3

Entusiasta

recibimiento

Próximamente a las once y media de la mañana hicieron hoy su entrada en la capital de Bélgica, los Soberanos españoles.

El recibimiento que se les ha tributado ha sido soberbio.

Fueron recibidos por los Reyes de Bélgica, el Gobierno en pleno y representaciones del cuerpo diplomático acreditado en Bruselas y de las Cámaras legislativas.

Un gentío inmenso ha presenciado el desfile de la brillante comitiva, haciendo objeto a don Alfonso y doña Victoria de ovaciones y aclamaciones entusiastas.

Desde el monumento al «soldado desconocido» hasta el palacio real, se agolpaba en tribunas especiales la colonia española.

El desfile ante palacio de las tropas que formaron en la carrera, resultó brillantísimo.

La acción de España en Africa (POR TELEFONO)

Madrid, 3

Parte oficial de anoche

«Sin novedad militar en ambas zonas del protectorado.

En Melilla, a las 22'30 de ayer noche, salió un «Bristol» tripulado por capitán Ortiz y mecánico Vizcaíno, para efectuar vuelos para prestar tren iluminación campo, y tropezó con línea telegráfica que limita aerodromo, cayendo el aparato, rompiéndose el fémur derecho capitán y sufriendo heridas menos graves en cabeza y pierna derecha el mecánico».

Riñen los soldados

Melilla.—En el campamento de Tistutin cuestionaron varios soldados del Tercio, resultando heridos gravemente José Prite García y Joaquín Moreno.

El Gurugú se fortifica

Melilla.—El comandante general ha visitado nuevamente el Gurugú para estudiar el proyecto de fortificación del famoso macizo montañoso.



La gravedad de su mal está en esa tos que la cree pasajera; curará radicalmente con Jarabe Orive.

Si necesita Vd. un RECONSTITUYENTE ENERGICO use Vd. el

Vino Ona

del Dr. Aniategui
A los pocos días de tomarlo:
AUMENTA el APETITO
RENACEN las FUERZAS
DESAPARECEN los VANDOS
y el DOLOR de CABEZA
Con el uso constante del VINO ONA
Los NIÑOS crecen Sanos y Robustos
Las MUJERES que CRÍAN se fortifican
Los JOVENES ANÉMICOS se curan
Los NEURASTÉNICOS los Apagados por
Exceso de trabajo. Las Embarazadas
Prematuramente reciben su fortaleza
Es un vino riquísimo en potasio.
De venta en farmacias y droguerías.

LA BARCELONESA

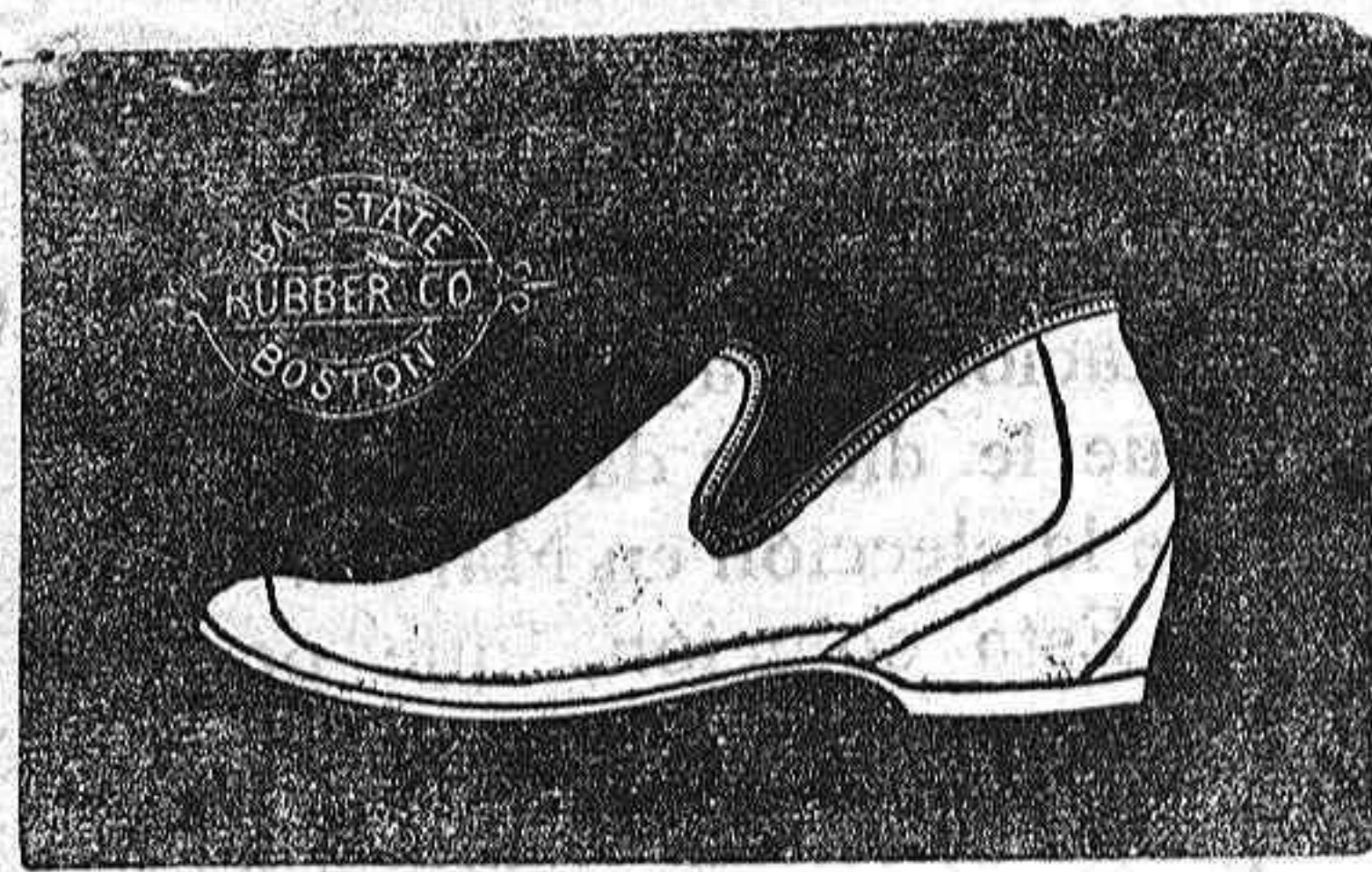
Gran Zapatería de Enrique Bravo Quirós

43 Mayor principal, 43.---PALENCIA

PRECIO FIJO

Casa especial en calzados a la medida.

Se reforma toda clase de calzados, por deteriorados que se hallen

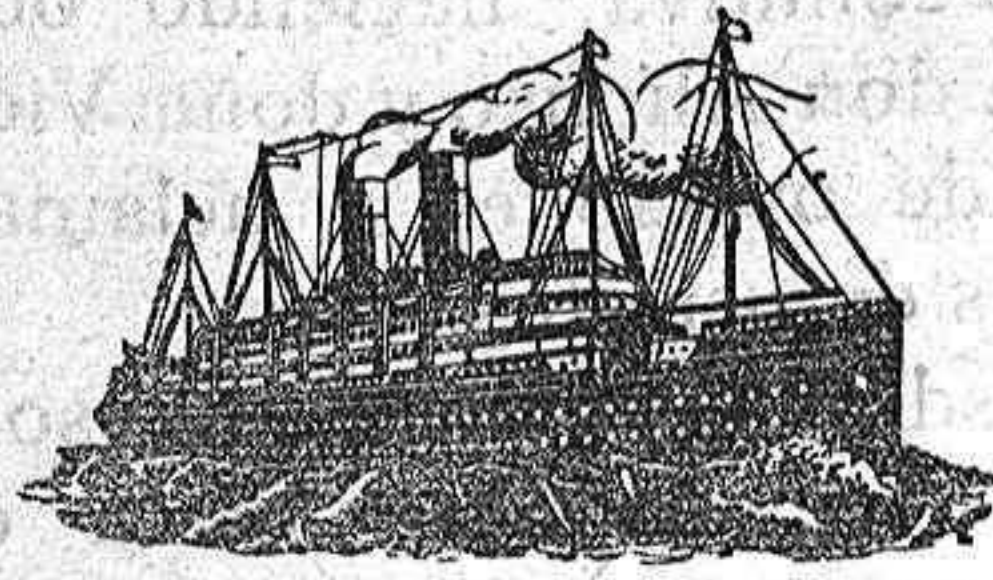


Novedades en calzados con pisos de goma, que se garantiza su resultado.

Zapatillas de verano, de todas clases y formas.

Esta casa es la más antigua y la más surtida en Palencia.—Grandes existencias en calzados de VERANO, de todas clases y formas.—Para NIÑOS siempre hay surtidos elegantísimos.—En calzados de lujo siempre lo más moderno.

NOTA.—Esta casa no tiene SUCURSAL alguna en Palencia ni su provincia, lo que participa al público para que no sea sorprendido por quien toma el nombre de la ZAPATERIA La Barcelonesa, y de su dueño Enrique Bravo Quirós.—Precio fijo.



Compañía Hamburguesa-Americana

Línea regular mensual de vapores correos entre SANTANDER, HABANA, VERACRUZ, TAMPICO y PUERTO MÉXICO

El 9 de Mayo saldrá de Santander el magnífico vapor correo de gran porte:

"HOLANDA"

admitiendo pasajeros de 1.ª clase económica y 3.ª clase para los citados puertos.

Precio del pasaje:

HABANA VERACRUZ Y TAMPICO

1.ª clase, varias categorías, según tarifa.		
2.ª económica.	848'50	927'50 impuestos
3.ª clase.	566'50	615

Para toda clase de informes, dirigirse a los consignatarios en Santander, CARLOS HOPPE Y COMPAÑIA, apartado postal núm. 27.—Teléfono núm. 102.—Dirección telegráfica: Hoppe, Santander.—En PALENCIA, los pasajeros de cámara pueden dirigirse a GUILLERMO QUEVEDO CORTÉS, Avenida de la República Argentina, núm. 2.—Teléfono 134.

Próxima salida del magnífico vapor «TOLEDO» el 9 de Junio. NOTA.—Se recomienda a los pasajeros que deseen embarcar en estos vapores que se presenten en esta Agencia con cinco días de antelación al de la salida, con el fin de tramitar la documentación que se requiere para embarcar.

Gran Funeraria de CRESPO

CASA FUNDADA EN 1890

En esta casa se construyen desde las arca fúnebres más suntuosas hasta los féretros más humildes.

Fabricación de todo género de artículos de viaje con especialidad en cajas para viajantes.

Mayor pral. 168.—Sucursal en Madrid: Valverde, 14

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LÍNEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 18 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 5.

LÍNEA DE NUEVA YORK, CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 28, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30, para Nueva York, Habana, Veracruz. Regresando de Veracruz el 27 y de Habana el 25 de cada mes con escala en Nueva York.

LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón el 15, para Sabánilla, Caracas, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LÍNEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LÍNEA BRASIL PLATA

Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a Nueva York, puertos Cantábricos a Nueva York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo.

Alfalfa

Se vende una obra por cortes o por temporada, sin escota, de la simiente de la casa de Arcadio Celada. También se cambiaría por una ternera. Para tratar, con Santiago Fernández, en Allende el Río (junto a la iglesia.)

Ama de gobierno

Se ofrece con buenas referencias para señor solo o sacerdote; infórman calle Mayor pral., 69, Palencia.

Se venden

70 ovejas emparejadas borras; sobre borras, de tercero y cuarto parto. Informará Lázaro Gallinas, en Quintanilla de la Cueva.

EL DÍA DE PALENCIA tiene instalados sus talleres de imprenta en la calle Mayor principal, núm. 15, edificio social de la Federación donde se hace toda clase de impresos

Se venden

ocho mulas, una de 4 años, dos de 5, las otras de media edad; dos carros de varas con arcos para las ocho mulas; para tratar, con Felipe Prieto, en Fuentes de Nava.

Se venden

tres carneros sementales, de uno, dos y tres años; para tratar, con Manuel Juárez, en Población de Campos.

Para primera Comunión

Estampas para niños y niñas; modelos hechos con suma perfección.

Recordatorios

preciosos modelos, esmeradamente impresos, con bonitas alegorías.

IMPRENTA DE LA FEDERACIÓN Mayor pral., 15

Para las señoras

Pomada Pinedo Infalible contra las grietas de los pechos.—1,50 el tarro.

— PARA TODOS —

Thymental. Calma rápidamente el dolor de muelas. Unas gotas en un poco de agua es un buen enjuagatorio, dejando la boca fresca y desinfectada.

Una peseta frasquito

Pídase en Farmacias y Droguerías

Callos Ungüento mágico

No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oírá usted maravillas. Pídalo en farmacias y droguerías, 1'50 pesetas. Depósito en Palencia, principales Farmacias y Droguerías.

TOSFERINA

Desaparece tomando FENOTUXOL (específico de la tos).—Frasco 3,50 pesetas.

ESTÓMAGO

El que padezca y se quiera curar, tomando la DISPEPSINA CLEDERA, lo conseguirá. Botella, 4 pesetas.

Farmacia del Dr. Fuentes y principales. J. CLEDERA, Atocha, 110, Madrid. Envíos a correo seguido, previo importe

SARNA EL SULPHOSAL la quita en 24 horas (sin baños).—

Precio: 3,50 pesetas.

Agricultores—Industriales!

Grupos moto-bombas para riego de fincas, eléctricos, a gasolina y de aceites pesados.

Motores de todas clases y para todos los usos.

Grandes existencias.—Precios económicos.—Garantía seria y por largo tiempo.—Pídanse catálogos y presupuestos a ISLA Y VILLANUEVA. Apartado 15, BURGOS.



EXIGIR LA MARCA: EMILE SALLÉS FILS

SARNICIDA—«CESAR»

De exquisito perfume. Cura radicalmente la sarna sin baño, con una sola aplicación. No mancha, no irrita, no es grasiento; por eso nadie teme ya a la sarna desde que apareció el SARNICIDA «CESAR».

Ocasión

Se vende un carro de varas, que carga de 4 a 5 toneladas, y una tartana valenciana, ambos seminuevos; para tratar, dirigirse a Estanislao Medrano, en Palacios de la Sierra (Burgos).

Titos esquinados

OMUELAS.—Se compran por vagones y partidas importantes. Informará AURELIO REVUELTA, en Herrera de Pisuergra.

Se vende

una portada de gran tamaño, con escarpate y puerta de entrada; dará razón Hilario Marín, Plaza Mayor (junto al estanco), donde se hace gran liquidación de calzado.

Máquinas alemanas

De gran rendimiento para limpiar y clasificar lentejas y demás semillas; informará Heraclio Donis, Gil de Fuentes, núm. 1.

LA ORIENTAL

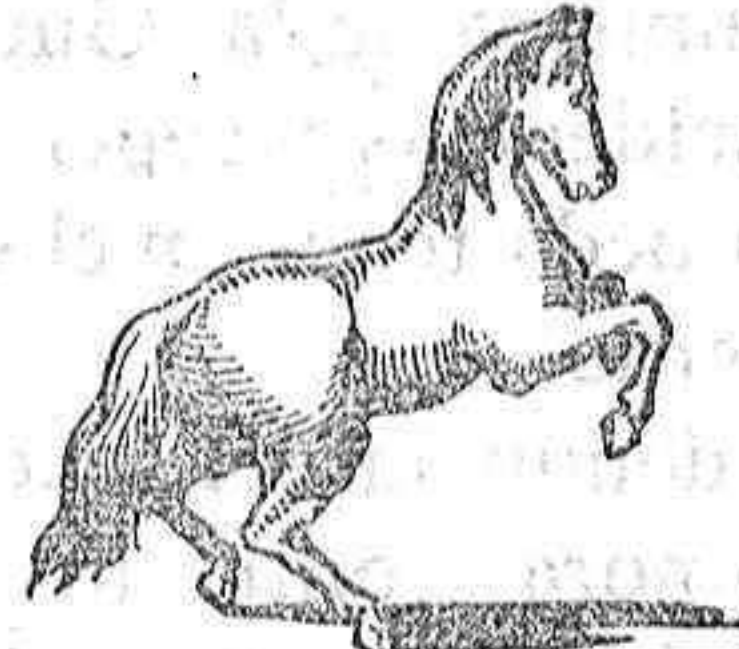
Pedir en Hoteles y Casas de viajeros los exquisitos vinos de Rioja que expende

LA ORIENTAL

Clarete a 0.50 litro.—Tinto Rioja a 0.45 y tinto popular a 0.35 litro. Se sirve a domicilio de medio cántaro en adelante.

Despacho: Mayor pral., 229 (de ocho mañana a ocho noche).

LINIMENTO ALONSO OJEA PARA Caballos, Mulos y Asnos



No mas fuego ni señales en la piel.

Veigatorio y resolutorio el mas activo y económico de cuantos se conocen.

No deja la marca mas leve en la piel. Se garantizan sus efectos y actividad.

Se envía un frasco de muestra a los Sres. Veterinarios que lo pidan.

DEPOSITARIOS: J. URIACH (S. EN C.) BRUCH, 49—BARCELONA

Se vende

una vaca de pura raza holandesa, de 5 años, preñada de 5 meses del tercer parto; dirigirse a Anastasio Val, en Herrera de Pisuergra.

Se vende

un carro seminuevo; informará en Villoldo, Silvano Acero.

Gran aserrería mecánica en Osorno, de José María de la Sierra

Para dar facilidades a mi clientela he establecido en Osorno (junto a la Estación) una gran aserrería mecánica, como la que poseo en Melgar de Fernamental, donde se aserrará toda clase de maderas a precios reducidos y a la vez se venderá toda clase de maderas en inmejorables condiciones.

Se necesita

servienta para un señor con un hijo, en Amayuelas de Arriba; Juan Fernández.

Se venden

60 cargas de palomina; para tratar, con Julián Delgado, en Santillana de Campos.

Se vende

una máquina de hacer chocolate y moler almendra, del núm. 1 seminueva; para tratar con Petronilo Riol, en Cisneros.

Vino de cosechero

se vende a 4'50 pesetas el cántaro en Támara. Eladio García.

Se venden

40 ovejas emparejadas, todas edades Heraclio Martínez, en Villoldo.

Se vende

una máquina segadora «Plano» seminueva y noventa primales raza churra; para tratar, con D. Antonio Ullastres.—Sotobañado.

Jardinera

Se vende una de excelente construcción, seminueva, y caballo muy bien enganchado, junto o separado. Informará Manuel Polo.—Palencia.

Antonio López, Hermano y Compañía

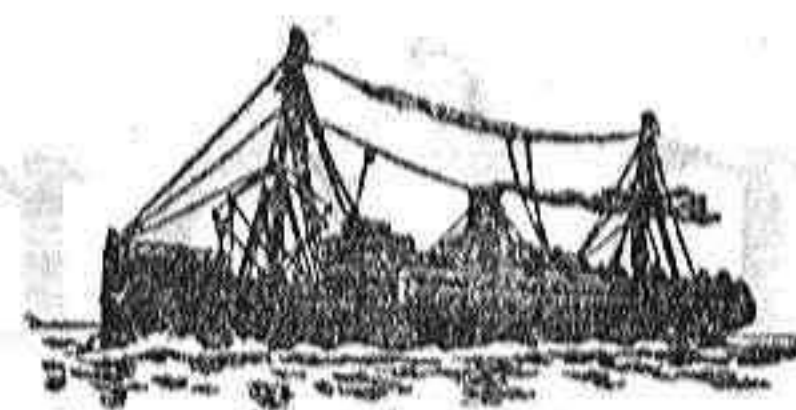
tienen en Melgar de Fernamental instalada una sierra mecánica, la única existente hasta hoy en dicha villa, la que ofrece al público en general para aserrar toda clase de maderas. También vendo toda clase de maderas para construcción, del Norte y del país.

Se vende

una casa, situada en la calle García Ruiz, número 17 (antes Empedrada); informará, «Paz Universal», número 4, Pral.

En Villaumbrales

se venden aproximadamente 30 obradas de tierra y una era; para tratar, con Máximo Revilla y Hermano, en Torremormojón.



Holland-América Line-Rotterdam

Servicio regular de vapores desde los puertos del Norte de España a los de Cuba-México.

Próximias salidas

para La Habana, Veracruz, Tampico

Vapor «EDAM»	Bilbao	6 de Mayo
	Santander	7
	Coruña	9
	Vigo	10
Vapor «LEERDAM»	Bilbao	29 de Mayo
	Santander	30
	Coruña	1 de Junio
	Vigo	2
Vapor «SPAARNDAM»	Bilbao	19 de Junio
	Santander	20
	Coruña	22
	Vigo	23

admitiendo pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase

A la Habana Pesetas 557

A Veracruz y Tampico " 600'25

Incluidos todos los impuestos.

Para toda clase de informes dirigirse a los agentes:

En Bilbao.—Señores Pérez Ullivarri e Hijos.

En Santander.—Don Francisco García.

En Coruña.—Señores López y Sánchez.

En Vigo.—Señores Joaquín, Dávila y C.ª

En PALENCIA, los pasajeros de Cámara pueden dirigirse a GUILLERMO QUEVEDO CORTÉS, Avenida de la Argentina, núm. 2.—Teléfono 134.

Agencia Hipotecaria y Comercial

Gregorio Sánchez de la Vega

Mayor principal, 159, 2.ª—PALENCIA

Esta oficina se encarga de confecciones de testamentarias y de la gestión en los Registros de la Propiedad y Mercantil de toda clase de asuntos.

Horas de despacho, de nueve a dos y de cuatro a siete

Grandes EXISTENCIAS y variado SURTIDO de CALZOS y bujes de NORIAS ARADOS PRENSAS TRILLADORAS AVENTADORAS EN LA FUNDICIÓN de ALAEJOS GRATIS CATALOGOS GRATIS Los pedidos a Jorge Martín e Hijos (Valladolid) ALAEJOS



EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

El más recomendable Por lo reducido de su coste y entretenimiento.

El más adaptable A todas sus necesidades.

El más útil y conveniente Para toda clase de profesiones.

Pídale hoy mismo a los agentes oficiales en Palencia y su provincia:

MARTÍN y C.ª (S. en C.)

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.